

Bouônjour, tout l'monde.

Ch'est Sarah Jordan ichîn avec ma preunmié lettre Jèrriaise, Sanm'di lé quat' d'Octobre deux mille vingt-chînq.

Parmi les photographes siez mes pathents

Y-a-t-i' tchiques uns parmi vous tchi sont à écouter chute lettre et tchi p't-êt ont déjà ieu l'expéthience êmouvante dé viédgi la maïson à lus pathents?

Dans man cas, siez mes pathents, y'a des choses atchumulées duthant pus d'eune souaixantaine d'années, auve tchiques choses des généthâtions dé d'avant.

Pouor mé, les choses prîncipales tchi m'ont donné lé pus d'mémouaithes sont les photographes, spécialement tchiques uns d'la vie auve ma Manman et man Papa, Âda et Ph'lip Godé, tchi 'taient fèrmièrs à St Louothains.

Ch'est étonnant comment si vite un photographe peut évotchi des mémouaithes et j'sis chute p'tite êfant dé quat' ou chînq ans acouo!

Papa avait eune Hillman Husky vainne. I' soulait nouos cachi à l'Êta où'est qu'j'avions eune gliaiche dite "choc ice", acatée à la Marina, ou un patchet d' «crisps», lé chein auve lé p'tit bliu satchet d'sé; ou dév'thiez haler l'satchet du patchet et châtchi l' sé en d'dans, un goût tout à fait difféthent des «crisps» qu'nou peut acater aniet.

Quand j' èrtouônnions siez-ieux (mes grands pathents), i' y' avait d'la soupe d'andgulle (auve du lait et des pétales dé soucique du gardîn) ou des pais ou d'la caboche et des vèrts pais (auve du pain Jèrriais), dépendant d'la saison, suivi par du pâté d'pommes et d'la sauce dé vannil'ye pouor finni.

Manman et Papa allouîtent mes pathents un becqu'ton connu comme "The Patch". J'ai des bouannes mémouaithes dé:

- Prépather la tèrre
- Plianter les patates auve du guaîno preunmiéthement
- Dêfoui les patates auve eune frouque
- Éloper
- Gliainer les patates et les mett' dans les pangnièrs, s'pather les radigotes et les mouoyennes et pis les renvèrtchi dans les bathis
- L'assenteu d'la tèrre et les s'nichons -j'peux les senti acouo!
- Et pis, finalement, en Octobre, quand j'tais pus vielle, mâter les patates dans les câsses à patates pouor l'année tchi veint.

Pon toute seule, comprann'-ous, à ch't' âge là!

En pâlant d'la tèrre, ch'na m'rappelle quand ma méthe travaillait dans les clios siez divers fèrmièrs alentou du pathage. Duthant les vacances d'Été d'l'êcole, l's êfants dé tchiques travailleuses soulaient nouos jouaindre pour jouer ensembl'ye. J'soulais attendre fête l'êcot des chucrîns d'frâses ou d'bananes, acatés dans la boutique à Sion par tchitch'un en pâssant, ou du "cherryade" un baithe graie par "Quencher" ou "Corona", tchi n'existent d'aut' achteu.

Parmi l's aut' mémouaithes, ma pièche favorite du montage d'la fèrme 'tait la machinne à battre traînée par un j'va. Pouor mé, ch'tait raïque tchiquechose à monter et jouer d'ssus. J'aimais bein donner la nouôrrituthes ès couochons dans les cottes, étout. I' y'avait eune "p'tite maison" dans l' gardîn en d'avant aue tchiquechose chimique - j'm'èrsouveins l'odeu spéciale! I' y' avait eune pompe dans l'bel aue dé l'ieau si fraide et si cliaithe. Ch'tait ma djobbe dé remplyi la jougue à ieau pour le dîner, quand j'mangeais à la fèrme. Tout comme, i' y' avait d's utilités modernes comme du gaz en bouteille, l'électricité, un téléphone et eune télévision.

Eh bein, ch'est assez pouou achteu, tandis qu'j'arreune les photographes, j'sis à r'touôner à la vie véthitabl'ye mais l'temps dé ramémouaith' thie sus les mémouaithes précieuses était spécial.

Mèrcie bein des fais pour m'aver écouté aniet. À la préchaine et eune bouonne s'maine étout.